## МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» Институт иностранных языков Кафедра немецкого языка и методики его преподавания

Приложение к программе учебной дисциплины

## ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации студентов по дисциплине «История первого иностранного языка»

Направление 44.03.05 «Педагогическое образование» Профили «Немецкий язык», «Английский язык»

очная форма обучения

Заведующий кафедрой

Ирт 1 Красав ИШ Н.А. «30» 06 2016 г.

Волгоград 2016

#### 1. ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

# 1.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Процесс освоения дисциплины направлен на овладение следующими компетенциями:

- способностью использовать основы философских и социогуманитарных знаний для формирования научного мировоззрения (ОК-1);
- готовностью использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования (ПК-11);
- способностью применять теоретические знания и практические умения и навыки в области иностранного языка и методики его преподавания для постановки и решения профессиональных задач (СК-1).

### Этапы формирования компетенций в процессе освоения ОПОП

Код компе- тенции	Этап базовой подготовки	Этап расширения и углубления подготовки	Этап профессионально- практической подготовки
OK-1	Культурология, Философия	Второй иностранный язык: ретроспективный аспект, Древние языки, История второго иностранного языка, История первого иностранного языка, История религии, Классические языки, Лингвокультурология эмоций, Первый иностранный язык: ретроспективный аспект, Политология, Ценностные проблемы современного образования	Преддипломная практика
ПК-11	Педагогика	Второй иностранный язык: ретроспективный аспект, История второго иностранного языка, История первого иностранного языка, Первый иностранный язык: ретроспективный аспект, Переводоведение, Стилистика второго иностранного языка, Стилистика первого иностранного языка, Теоретическая	Научно- исследовательская работа, Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, Практика по получению первичных умений и навыков научно- исследовательской деятельности, Преддипломная практика

	T	
	грамматика второго	
	иностранного языка,	
	Теоретическая	
	грамматика первого	
	иностранного языка,	
	Теория и практика	
	перевода	
CK-1	Анализ текста второго	Практика по получению
	иностранного языка,	первичных
	Анализ текста первого	профессиональных
	иностранного языка,	умений и навыков,
	Введение в	Преддипломная
	межкультурную	практика
	коммуникацию,	
	Введение в	
	языкознание, Второй	
	иностранный язык в	
	коммуникации, Второй	
	иностранный язык:	
	ретроспективный	
	аспект, Грамматика в	
	ситуациях, Грамматика	
	в ситуациях (второй	
	иностранный язык),	
	Деловой второй	
	иностранный язык,	
	Деловой первый	
	иностранный язык,	
	Древние языки,	
	Зарубежная литература	
	(второй иностранный	
	язык), Зарубежная	
	литература (первый	
	иностранный язык),	
	История второго	
	иностранного языка,	
	История и культура	
	страны изучаемого 1	
	языка, История и	
	культура страны	
	изучаемого 2 языка,	
	История первого	
	иностранного языка,	
	Лексикология второго	
	иностранного языка,	
	Лексикология первого	
	иностранного языка,	
	Межкультурная	
	коммуникация, Нормы	
	письменной речи,	
	Основы науки о языке,	
	Первый иностранный	
	язык в коммуникации,	
	Первый иностранный	

язык: ретроспективный аспект, Переводоведение, Практикум по русскому языку, Практическая грамматика первого иностранного языка, Практическая фонетика, Практический курс второго иностранного языка, Практический курс первого иностранного языка, Русский язык, Ситуативная грамматика второго иностранного языка, Ситуативная грамматика первого иностранного языка, Современные теории и методы обучения второму иностранному языку, Современные теории и методы обучения первому иностранному языку, Современные технологии обучения второму иностранному языку, Современные технологии обучения первому иностранному языку, Современный русский язык, Социолингвистический анализ художественного текста (второй иностранный язык), Социолингвистический анализ художественного текста (первый иностранный язык), Стилистика второго иностранного языка, Стилистика первого иностранного языка, Страноведение и лингвострановедение (второй иностранный язык), Страноведение и лингвострановедение (первый иностранный

язык), Теоретическая
грамматика второго
иностранного языка,
Теоретическая
грамматика первого
иностранного языка,
Теория и практика
перевода, Языкознание

# 1.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

# Показатели оценивания компетенций на различных этапах их формирования в процессе освоения учебной дисциплины

№	Разделы дисциплины	Формируемые компетенции	Показатели сформированности (в терминах «знать», «уметь», «владеть»)
1	Предмет и задачи истории языка. Периодизация истории немецкого языка.	OK-1, CK-1	знать:  — предмет и задачи истории языка, периодизацию истории немецкого языка; уметь:  — применять полученные теоретические знания при подготовке и ответе на лабораторно-практическом занятии, сравнивать и сопоставлять различные теории развития языков, существующие варианты периодизации истории немецкого языка; владеть:  — способностью применять полученные ранее философские и социогуманитарные знания для формирования представления о связи истории языка с историей и культурой народа-носителя, навыками анализа языкового материала (сравнительный анализ отрывка "Песни о Гильдебранте" в оригинале и современной обработке);
2	Индоевропейские и германские языки. Фонологические, грамматические, лексические особеннсти	СК-1	знать:  – наиболее известные семьи языков, перечень языков, входящих в группу германских, хронологические рамки

			T
	прагерманского языка.		существования прагерманского
			языка, его основные
			фонологические, грамматические,
			лексико-семантические
			особенности;
			уметь:
			- сравнивать и сопоставлять теории
			первого передвижения согласных,
			гипотезы, объясняющие
			возникновение эндонима "deutsch";
			владеть:
			- навыками систематизации и
			обобщения теоретического
			материала, сравнения
			сопоставления языкового
			материала индоевропейского и
			прагерманского языков, анализа
			заимствованной и автохтонной
			лексики прагерманского языка;
3	Древневерхненемецкий	CK-1	знать:
	язык. Территориальные	, , , ,	<ul><li>– критерии выделения</li></ul>
	диалекты. Фонологическая		древневерхненемецкого периода,
	система: второе		особенности изучаемого
	передвижение согласных,		исторического этапа, основные
	система вокализма.		формы существования
	системи вокализми.		древневерхненемецкого языка,
			наиболее известные памятники
			письменности, территориальные диалекты древневерхненемецкого
			периода, особенности развития
			консонантизма и вокализма в
			древневерхненемецкий период;
			уметь:
			– сравнивать и сопоставлять
			систему вокализма и
			консонантизма прагерманского и
			древневерхненемецкого языка,
			охарактеризовать основные
			инновации, тенденции развития;
			владеть:
			– навыками чтения и перевода
			древневерхненемецких текстов,
			элементами анализа их
			графических и орфоэпических
			особенностей;
4	Морфологическая	CK-1	знать:
	структура		– особенности и основные
	древневерхненемецкого		тенденции развития
	языка. Грамматические		морфологической системы
	категории глагола,		древневерхненемецкого языка,
	существительного.		классы сильных и слабых глаголов,
	Особенности		грамматические категории глагола,
	синтаксического строя		систему времен и наклонений,
	немецкого языка в древний		предпосылки к зарождению
	потольный в дровии	1	

период развития.  аналитических форм, грамматические категории имени существительного; уметь: — спрягать сильные и слабые глаголы в настоящем и прошедшем времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть: — навыками анализа
существительного; уметь:  — спрягать сильные и слабые глаголы в настоящем и прошедшем времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
уметь:  — спрягать сильные и слабые глаголы в настоящем и прошедшем времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
- спрягать сильные и слабые глаголы в настоящем и прошедшем времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
глаголы в настоящем и прошедшем времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
времени, изменять по падежам имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
имена существительные, определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
определять грамматическую основу предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
предложения, средства связи между отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
отдельными словами, прядок слов в предложении; владеть:
предложении; владеть:
владеть:
<ul><li>навыками анализа</li></ul>
древневерхненемецких текстов с
точки зрения их грамматических и
синтаксических особенностей;
5 Развитие словарного СК-1 знать:
состава – особенности и тенденции
древневерхненемецкого развития и пополнения словарного
языка. Основные состава, причины и источники
тенденции. лексических заимствований,
наиболее продуктивные способы
словообразования в сфере
субстантивной, адъективной,
глагольной лексики;
уметь:
<ul><li>– выявлять и характеризовать</li></ul>
семантические инновации на
примере отдельных слов,
проводить морфемный анализ
лексических единиц, выявлять
способы словообразования,
определять язык-источник
заимствованной лексики;
владеть:
<ul><li>навыками анализа</li></ul>
древневерхненемецких текстов с
точки зрения выявления их
лексико-семантических
особенностей;
6 Средневерхненемецкий СК-1 знать:
язык. Формы – критерии выделения
существования. средневерхненемецкого периода,
Фонологическая система. особенности изучаемого
исторического этапа, основные
формы существования
средневерхненемецкого языка,
наиболее известные литературные
произведения изучаемого периода,
изменения языковой ситуации,
основные тенденции развития
диалектов, особенности развития
консонантизма и вокализма в

			<del> </del>
			древневерхненемецкий период;
			уметь:
			<ul><li>сравнивать и сопоставлять</li></ul>
			систему вокализма и
			консонантизма
			древневерхненемецкого и
			средневерхненемецкого языков,
			охарактеризовать основные
			инновации, тенденции развития;
			владеть:
			– навыками чтения, перевода,
			анализа графических и
			орфоэпических особенностей
			средневерхненемецких текстов;
7	Морфологическая	CK-1	знать:
'	структура		<ul><li>– особенности и основные</li></ul>
	средневерхненемецкого		тенденции развития
	языка. Основные тенденции		морфологической системы
	развития синтаксического		средневерхненемецкого языка:
	строя.		классы слабых глаголов, ряды
			аблаута, грамматические категории
			глагола: систему времен и
			наклонений, тенденции развития
			аналитических форм,
			грамматические категории имени
			существительного, изменения в
			системе склонения, степени
			сравнения прилагательного,
			новации в синтаксическом строе:
			порядок слов в предложении,
			употребление отрицания, развитие
			сложных предложений;
			уметь:
			<ul> <li>спрягать сильные и слабые</li> </ul>
			глаголы в настоящем и прошедшем
			времени, изменять по падежам
			имена существительные,
			определять тип склонения
			существительного, формы
			сравнения прилагательных,
			находить грамматическую основу
			предложения, определять порядок
			слов в предложении;
			владеть:
			– навыками анализа
			средневерхненемецких текстов с
			точки зрения их грамматических и
			синтаксических особенностей:
			анализа отдельных словоформ,
			типов предложения, средств связи
			между частями предложения,
			порядка слов;
8	Основные тенденции	CK-1	знать:
	развития и пополнения		<ul> <li>особенности и тенденции</li> </ul>
-	-		

	словарного состава		развития и пополнения словарного
	средневерхненемецкого		состава, причины и источники
	языка.		лексических заимствований,
	ASBIRA.		наиболее продуктивные способы
			словообразования в сфере
			субстантивной, адъективной,
			глагольной лексики;
			· ·
			уметь:
			<ul><li>выявлять и характеризовать</li></ul>
			семантические инновации
			средневерхненемецкого языка на
			примере отдельных слов,
			проводить морфемный анализ
			лексических единиц, выявлять
			способы словообразования,
			определять язык-источник
			заимствованной лексики;
			владеть:
			– навыками анализа
			средневерхненемецких текстов с
			точки зрения выявления их
			лексико-семантических
			особенностей;
9	Ранненововерхненемецкий	ПК-11, СК-1	знать:
	и нововерхненемецкий		- критерии выделения
	периоды развития		ранневерхненемецкого и
	немецкого языка.		нововерхненемецкого периодов,
	Становление и развитие		основные формы существования
	немецкого национального		языка на изучаемых этапах
	литературного языка.		развития, изменения языковой
			ситуации, основные тенденции
			развития диалектов, особенности
			становления национального
			литературного языка, тенденции
			развития консонантизма и
			вокализма, новации в
			морфологической системе,
			синтаксическом строе, основные
			пути развития и пополнения
			словарного состава, основные
			этапы работы по кодификации
			орфоэпической и орфографической
			норм;
			уметь:
			- сравнивать и сопоставлять
			систему вокализма и
			консонантизма в изучаемые
			периоды с предыдущими этапами
			развития немецкого языка,
			анализировать морфологические
			особенности словоформ с учетом
			изменений, произошедших в
			морфологической системе,
			определять тип предложения,

грамматическую основу, порядок
слов, анализировать семантические
инновации на примере отдельных
слов, проводить морфемный анализ
лексических единиц, выявлять
способы словообразования,
определять источники
заимствованной лексики;
владеть:
<ul> <li>навыками анализа текстов</li> </ul>
изучаемых периодов с точки зрения
выявления их графических,
орфоэпических, грамматических,
лексико-семантических
особенностей в сопоставлении с
текстами изученных ранее этапов
развития немецкого языка,
навыками систематизации
полученных в ходе освоения курса
теоретических и практических
знаний для постановки и решения
исследовательских задач
(выполнения мини-проекта);

## Критерии оценивания компетенций

Код компе- тенции	Пороговый (базовый) уровень	Повышенный (продвинутый) уровень	Высокий (превосходный) уровень
ОК-1	Понимает	Применяет	Легко оперирует общенаучной
	специфику	содержание	терминологией, применяет
	философии и её	философских	законы научного мышления в
	отличие от	категорий и	написании учебных и научных
	мифологии,	понятий к анализу	работ различного уровня.
	религии и науки.	явлений	Способен к рефлексии и
	Называет	действительности,	самоконтролю, к чёткому
	универсальные	общественной и	обоснованию и защите своей
	философские	индивидуальной	мировоззренческой позиции.
	принципы,	жизни человека.	Владеет моральными нормами
	категории и законы,	Компетентно	нравственного поведения в
	действующие во	обосновывает	профессиональной
	всех областях	ценностные	деятельности, навыками
	материального и	характеристики	эстетической оценки явлений
	духовного мира.	своей профессии,	окружающей действительности.
	Знает основные	социально-	
	закономерности	нравственную	
	развития общества;	природу	
	понимает значение	конкретных форм	
	культуры в	труда. Умеет	
	развитии	квалифицированно	
	человечества.	работать с	
		социально-	
		научными и	

гуманитарными текстами. Формирует и обосновывает личную позицию по отношению к проблемам культуры и общества. ПК-11 Имеет обшие Демонстрирует Демонстрирует глубокое знание представления о знание теоретических и практических теоретических и теоретических и основ исследовательской практических практических основ деятельности в образовании, применяемых в практике основах исследовательской деятельности в современной школы: критически исследовательской деятельности в образовании, подходит к анализу традиционных и современных применяемых в образовании, применяемых в практике исследовательских методов, устанавливает связи между практике современной современной школы: четко видит ними, видит проблемы их школы: называет различия между применения в практике современной школы; имеет основные традиционными и исследовательские современными собственную точку зрения по их методы; в общих исследовательским использованию в будущей чертах раскрывает и методами, профессиональной их содержание; деятельности. Может подробно ориентируется в раскрывает их разработать и обосновать алгоритме действий сущность, осознает программу научного по их применению их роль и исследования с учетом в образовательном специфику возрастных и индивидуальных процессе школы. различий обучающегося; применения в Может образовательном творчески подходит к разработке диагностического сформулировать процессе школы в исследовательскую соответствии с инструментария для контроля и задачу в рамках оценки научных достижений возрастными образовательного особенностями учащихся; реализует программу процесса; обучающихся. по решению исследовательских разработать по Может построить задач в области образования с образцу программу использованием различных диагностический научного современных научноинструментарий исследования с исследовательских методов. для контроля и учетом возрастных Демонстрирует владение оценки научных и индивидуальных разнообразными способами достижений различий применения теоретических и обучающегося; учащихся; практических знаний для осуществить по самостоятельно постановки и решения четко заданному разработать исследовательских задач в алгоритму действий диагностический области образования. Предлагает творчески решать решение инструментарий исследовательские задачи, исследовательских для контроля и определённые в рамках научной задач в области оценки научных деятельности учащихся, с образования. достижений использованием современных Демонстрирует учащихся; владение опытом методов и технологий. самостоятельно

применения теоретических и практических знаний для постановки и решения исследовательских задач в области образования; может использовать современные исследовательские методы для решения типовых профессиональных задач.

осуществить реализацию программы по решению исследовательских задач в области образования. Демонстрирует владение основами применения теоретических и практических знаний для постановки и решения исследовательских задач в области образования; может использовать современные исследовательские методы для решения как типовых, так и нестандартных профессиональных задач.

CK-1

• имеет представление об основных средствах и приемах эффективного речевого взаимодействия, используемых в учебновоспитательном процессе, о необходимости учёта различных контекстов (социальных, культурных, национальных) в профессиональной коммуникации, способен оценивать учебные материалы с точки зрения коммуникативных качеств речи, обусловливающих их восприятие обучаемыми; •

• демонстрирует глубокие знания и теоретические представления о средствах и методах профессиональной деятельности учителя • способен разрабатывать по образцу новые учебные материалы по определенной теме • имеет теоретические представления о терминоаппарате лингвистики, функциях языка, основных подходах, методах, приемах к изучению предмета исследования; • способен выявлять основные семантикостилистические особенности текста

• предлагает собственный подход к отбору учебных материалов с учетом коммуникативных качеств речи, обеспечивающих наилучшее их восприятие обучаемыми, моделирует различные контексты (социальные, культурные, национальные) учебно-воспитательного процесса и определяет наиболее эффективные стратегии профессиональной коммуникации в них; • способен к критическому анализу существующих лингвистических концепций, отбору учебного материала, эффективного для процесса обучения; • имеет теоретические представления о средствах и методах профессиональной деятельности учителя • способен разрабатывать по образцу новые учебные материалы по определенной теме • способен разрабатывать и реализовывать

имеет представление о базовых лингвистических концепциях, знает ключевые терминопонятия, способен к самостоятельному подбору учебных материалов для учебного процесса с точки зрения его эффективности, работе с лексикографически ми источниками; • имеет теоретические представления о средствах и методах профессиональной деятельности **учителя** • демонстрирует глубокие знания о терминоаппарате лингвистики, функциях языка, основных подходах, методах, приемах к изучению предмета исследования; • способен выявлять основные семантикостилистические особенности текста и осуществлять его концептуальный анализ; • имеет теоретические представления основ обучения иностранным языкам: называет представителей различных научных школ, оперирует специальной научной терминологией, имеет научные представления о

и осуществлять его концептуальный анализ; имеет представление об основных коммуникативных стратегиях и тактиках; • демонстрирует глубокие знания теоретических основ обучения иностранным языкам: называет представителей различных научных школ, оперирует специальной научной терминологией, имеет научные представления о сущности понятия «vчебные программы базовых и элективных курсов в различных образовательных учреждениях», самостоятельно дает сравнительную характеристику современным и традиционным методам и технологиям, выделяет их преимущества и недостатки: • способен творчески подойти к разработке учебных программ базовых и элективных курсов в различных образовательных учреждениях.

учебные программы базовых и элективных курсов в различных образовательных учреждениях по четко заданному алгоритму действий • имеет теоретические представления о терминоаппарате лингвистики, функциях языка, основных подходах, методах, приемах к изучению предмета исследования; • способен выявлять основные семантикостилистические особенности текста и осуществлять его концептуальный анализ; имеет представление об основных коммуникативных стратегиях и тактиках; • способен объяснять основные приемы анализа лексической и грамматической семантики; • демонстрирует глубокие знания теоретических основ обучения иностранным языкам: называет представителей различных научных школ, оперирует специальной научной терминологией, имеет научные представления о сущности понятия «учебные программы базовых и элективных курсов в различных образовательных учреждениях», самостоятельно дает сравнительную характеристику современным и традиционным методам и технологиям, выделяет их преимущества и недостатки; • способен творчески подойти к разработке учебных программ базовых и элективных курсов в различных образовательных учреждениях • способен самостоятельно разработать учебную программу применительно к существующим условиям и реализовать ее с помощью различных методов.

сущности понятия	
«учебные	
программы базовых	
и элективных	
курсов в различных	
образовательных	
учреждениях», •	
самостоятельно	
дает сравнительную	
характеристику	
современным и	
традиционным	
методам и	
технологиям,	
выделяет их	
преимущества и	
недостатки; •	
способен	
разрабатывать по	
образцу новые	
учебные материалы	
по определенной	
теме.	

## Оценочные средства и шкала оценивания (схема рейтинговой оценки)

№	Оценочное средство	Баллы	Оцениваемые компетенции	Семестр
1	Проверочные задания на лабораторно-	20	ОК-1, СК-1	10
	практических занятиях			
2	Тестирование в рамках рубежных	30	СК-1	10
	срезов			
3	Выполнение мини-проекта	10	ПК-11, СК-1	10
4	Итоговое собеседование на зачете	40	OK-1, CK-1	10

Итоговая оценка по дисциплине определяется преподавателем на основании суммы баллов, набранных студентом в течение семестра и период промежуточной аттестации.

Студент, набравший в сумме 60 и менее баллов, получает отметку «незачтено». Студент, набравший 61-100 баллов, получает отметку «зачтено».

#### 2. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

Данный раздел содержит типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Описание каждого оценочного средства содержит методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

Перечень оценочных средств, материалы которых представлены в данном разделе:

- 1. Проверочные задания на лабораторно-практических занятиях 2. Тестирование в рамках рубежных срезов

- 3. Выполнение мини-проекта
  4. Итоговое собеседование на зачете